

**N** SERIES  
**TIGER KING**  
**MURDER, MAYHEM AND MADNESS**

**Italian**

**Realizzato da**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**EPISODE 1.06**

**"The Noble Thing to Do"**

James Garretson fa un'affermazione scioccante su Joe, portando al coinvolgimento dell'FBI. La disperazione arriva per Joe, che pensa che Jeff e James lo abbiano incastrato.

**Scritto da:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Regia di:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Data della diffusione:**

20.03.2020

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

**Membri del cast**

Carole Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Sylvia Corkill	...	Self - Reporter, News 9
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Marsha David	...	Self - Employee, G.W. Zoo
Joshua Dial	...	Self - Joe's Campaign Manager
Joe Exotic	...	Self - G.W. Zoo
John Finlay	...	Self - Joe's Ex-Husband
James Garretson	...	Self - Businessman
Allen Glover	...	Self - Handyman, G.W. Zoo
Eric Goode	...	Self - Filmmaker
Amanda Green	...	Self - Federal Prosecutor
Jeff Lowe	...	Self - Businessman
Lauren Lowe	...	Self - Jeff's Wife
Dillon Passage	...	Self - Joe's Husband
John Reinke	...	Self - Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery	...	Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Marc Thompson	...	Self - Joe's Security Guard

1

00:00:07,090 --> 00:00:10,760  
CARCERE DI GRADY  
OKLAHOMA, 2019

2

00:00:10,885 --> 00:00:13,972  
Mi hanno chiesto  
di tirare fuori Jeff di galera due volte.

3

00:00:14,848 --> 00:00:16,975  
La prima volta, quando picchiò

4

00:00:17,058 --> 00:00:19,811  
e strangolò la prima moglie, Kathy Lowe.

5

00:00:20,395 --> 00:00:24,858  
Lei l'aveva affrontato, perché lui  
si faceva vedere in giro con Lauren,

6

00:00:24,941 --> 00:00:26,860  
che all'epoca era la sua amante.

7

00:00:27,318 --> 00:00:29,070  
E lui era diventato violento.

8

00:00:31,406 --> 00:00:33,992  
E poi, la seconda volta, a Las Vegas.

9

00:00:34,826 --> 00:00:38,246  
Lo beccarono a introdurre cuccioli  
negli hotel di nascosto.

10

00:00:40,832 --> 00:00:43,001  
Affittammo una villa a Las Vegas.

11

00:00:43,626 --> 00:00:46,296  
Avevamo delle tigri in casa  
e finii nei guai.

12

00:00:47,213 --> 00:00:51,593  
Le guardie zoofile fecero irruzione  
in casa come se fossi El Chapo,

13

00:00:51,676 --> 00:00:53,303  
perché avevo due cuccioli.

14

00:00:53,678 --> 00:00:55,930  
Non sono stati presi solo gli animali.

15

00:00:56,014 --> 00:01:00,477  
Sono state sequestrate anche  
molte armi semiautomatiche e dei fucili.

16

00:01:01,436 --> 00:01:02,562  
A pensarci ora,

17

00:01:02,645 --> 00:01:06,232  
avrei dovuto interpretarlo  
come un avvertimento.

18

00:01:06,399 --> 00:01:08,193  
È un predatore.

19

00:01:08,276 --> 00:01:10,737  
Un predatore irriducibile.

20

00:01:12,655 --> 00:01:15,116  
Quando Jeff tornò,  
dopo i guai di Las Vegas,

21

00:01:15,200 --> 00:01:17,077  
scoppiò l'inferno.

22

00:01:18,661 --> 00:01:21,331  
Da allora,  
Jeff Lowe iniziò a dettare legge

23

00:01:22,540 --> 00:01:23,875  
e andò tutto a rotoli.

24

00:01:31,132 --> 00:01:34,469  
LA COSA PIÙ NOBILE DA FARE

25

00:01:37,097 --> 00:01:39,724

Jeffrey Lowe, la dichiaro colpevole

26

00:01:39,808 --> 00:01:43,603  
e le ordino di cedere  
tutti gli animali confiscati.

27

00:01:43,686 --> 00:01:45,105  
Si tenga fuori dai guai.

28

00:01:45,188 --> 00:01:47,649  
Quindi niente attività illegali.

29

00:01:47,732 --> 00:01:51,402  
Se lo farà,  
alla fine dell'anno cancellerò la pena.

30

00:01:51,486 --> 00:01:55,115  
Altrimenti sconterà 179 giorni.  
Capisce i miei ordini?

31

00:01:55,949 --> 00:01:56,908  
Sì.

32

00:02:06,209 --> 00:02:08,211  
Tornando da Las Vegas, scoprii

33

00:02:08,711 --> 00:02:11,798  
che Joe mi stava escludendo  
dai conti bancari online.

34

00:02:12,757 --> 00:02:15,426  
Così andammo in banca di nascosto.

35

00:02:15,969 --> 00:02:18,012  
Volevo 12 mesi di estratti conto,

36

00:02:18,096 --> 00:02:19,722  
perché lui non me li dava.

37

00:02:20,515 --> 00:02:22,350  
Andai dalla mia cassiera.

38

00:02:22,433 --> 00:02:25,061  
Lei disse: "Tutto bene?"  
E io: "Sì, perché?"

39

00:02:26,187 --> 00:02:29,607  
E lei: "Credo che qualcuno  
stia indagando su Joe".

40

00:02:30,066 --> 00:02:32,944  
Guardai Lauren

41

00:02:33,027 --> 00:02:35,989  
e chiesi chi, e lei:  
"C'era un mandato federale".

42

00:02:36,322 --> 00:02:40,160  
- "Davvero? Di cosa si tratta?"  
- E lei: "Non so altro".

43

00:02:40,493 --> 00:02:42,871  
I federali lo stavano sorvegliando.

44

00:02:48,418 --> 00:02:51,212  
Mi metterai nei guai, Joe!

45

00:02:51,671 --> 00:02:54,340  
- Sono qui per salvarti il culo!  
- Come...

46

00:02:54,424 --> 00:02:58,720  
Hai falsificato il mio nome su 20 assegni.

47

00:02:58,803 --> 00:03:00,305  
In soli 12 mesi,

48

00:03:00,388 --> 00:03:03,016  
mentre era candidato a governatore,

49

00:03:03,725 --> 00:03:08,730  
aveva fatto qualcosa come 88.000 dollari  
di spese improprie.

50

00:03:08,813 --> 00:03:13,026  
Fai il cazzo che ti pare  
senza neanche chiedermelo, ed è sbagliato!

51

00:03:13,109 --> 00:03:14,903  
Sei un socio di merda.

52

00:03:14,986 --> 00:03:16,988  
Posso mettere il mio denaro...

53

00:03:17,071 --> 00:03:20,491  
Non me ne frega un cazzo!  
L'hai perso contro Carole Baskin.

54

00:03:20,575 --> 00:03:22,202  
Non è colpa mia!

55

00:03:22,702 --> 00:03:23,828  
È colpa tua.

56

00:03:24,954 --> 00:03:28,041  
Non puoi spostare e sottrarre denaro!

57

00:03:28,291 --> 00:03:30,835  
Sono venuto qui per salvarti il culo.

58

00:03:30,919 --> 00:03:33,922  
Chissà dove cazzo saresti, senza di me,

59

00:03:34,005 --> 00:03:35,965  
e l'hai anche ammesso.

60

00:03:36,049 --> 00:03:37,383  
Non mi fregherai.

61

00:03:37,467 --> 00:03:40,678  
Non mi metterai nei guai  
per poi trattarmi da schifo.

62

00:03:40,803 --> 00:03:43,097  
Ho tutto sotto controllo, Jeff.

63

00:03:43,389 --> 00:03:46,059  
Aveva speso 60.000 dollari in brochure,

64

00:03:46,142 --> 00:03:50,563  
stampe, cartelli, t-shirt  
e preservativi con la sua foto sopra

65

00:03:50,647 --> 00:03:51,940  
PROTEGGITI  
VOTA JOE EXOTIC

66

00:03:52,023 --> 00:03:53,441  
C'è scritto "campagna".

67

00:03:53,942 --> 00:03:55,026  
Pagati dal parco.

68

00:03:55,652 --> 00:03:57,445  
È illegale!

69

00:03:57,946 --> 00:03:59,864  
E ci vado di mezzo io!

70

00:04:00,198 --> 00:04:02,867  
Mi hanno detto  
che sei indagato per qualcosa,

71

00:04:02,951 --> 00:04:04,786  
ma non so di cosa si tratta

72

00:04:04,869 --> 00:04:08,289  
e, se le cose si mettono male,  
non mi serve un altro reato.

73

00:04:08,831 --> 00:04:10,833  
Separiamoci. Me ne andrò.

74

00:04:11,209 --> 00:04:14,420  
Allora fallo,  
e gestirò questo parco come si deve.



75

00:04:16,297 --> 00:04:18,633  
Jeff Lowe stava diventando cattivo.

76

00:04:19,175 --> 00:04:20,093  
EX MARITO DI JOE

77

00:04:20,176 --> 00:04:21,761  
Davanti a tutti quanti.

78

00:04:24,138 --> 00:04:26,849  
Poco prima  
che venisse cacciato dal parco,

79

00:04:27,850 --> 00:04:30,520  
Joe bruciò tutti i registri

80

00:04:30,853 --> 00:04:34,357  
per non permetterci  
di dimostrare l'appropriazione indebita.

81

00:04:34,524 --> 00:04:38,319  
Credo che abbia bruciato computer  
e documenti cartacei.

82

00:04:38,820 --> 00:04:40,780  
Joe non mi diceva tutto.

83

00:04:40,863 --> 00:04:43,992  
Non avevo idea  
di dove andasse, di cosa facesse.

84

00:04:44,701 --> 00:04:47,704  
Venne in ufficio sconvolto, in lacrime.

85

00:04:47,787 --> 00:04:50,415  
L'avevo visto così  
solo alla morte di Travis.

86

00:04:50,498 --> 00:04:52,917  
"Pulisci tutti i computer e vattene.

87

00:04:53,501 --> 00:04:55,712  
Non so cosa succederà,

88

00:04:55,795 --> 00:04:58,214  
ma Jeff Lowe si è preso il mio parco."

89

00:05:01,301 --> 00:05:04,470  
Gli ultimi due giorni si capiva  
che si preparava ad andarsene

90

00:05:04,554 --> 00:05:07,557  
e raccoglieva  
tutto ciò che si poteva vendere.

91

00:05:08,308 --> 00:05:11,978  
Era paranoico, come se avesse saputo  
che c'erano guai in vista.

92

00:05:15,773 --> 00:05:19,902  
Joe fece arrivare un camion  
per prelevare di notte alcuni animali.

93

00:05:20,528 --> 00:05:23,406  
- Va bene. Eccola che arriva, ok?  
- Indietro.

94

00:05:23,489 --> 00:05:28,328  
Spedì tutti i felini, perché valevano  
tre o quattromila dollari a testa,

95

00:05:28,536 --> 00:05:30,246  
e ne spedì parecchi.

96

00:05:30,330 --> 00:05:32,498  
- La mia bimba. Bene.  
- Dai, ragazza.

97

00:05:33,082 --> 00:05:35,251  
Trasportammo diversi animali.

98

00:05:35,960 --> 00:05:38,296  
Io portai due tigrotti in California.

99

00:05:38,880 --> 00:05:42,175  
Vennero venduti per 5.000 dollari  
a Branson, in Missouri.

100

00:05:42,800 --> 00:05:44,510  
Credevamo di aiutare Joe.

101

00:05:45,094 --> 00:05:47,138  
Non sapevamo l'intera storia.

102

00:05:47,388 --> 00:05:51,059  
Pensavamo che Jeff  
gli stesse portando via tutto.

103

00:06:00,151 --> 00:06:01,361  
Avete sei minuti.

104

00:06:01,778 --> 00:06:04,072  
- Sei minuti prima che...  
- Tre cc.

105

00:06:04,572 --> 00:06:05,948  
Gliene do cinque.

106

00:06:08,034 --> 00:06:10,286  
- Deve continuare a guardarti.  
- Bubba.

107

00:06:10,370 --> 00:06:11,954  
- Bravo.  
- Nella spalla.

108

00:06:20,296 --> 00:06:21,255  
Scusami.

109

00:06:23,341 --> 00:06:28,262  
Era l'ultimo giorno  
in cui Joe poteva entrare nel parco.

110

00:06:38,523 --> 00:06:42,193  
Gli dissi: "Se torni nella proprietà  
ti sparo in testa".

111

00:06:43,444 --> 00:06:46,781  
"Minaccia di uccidermi.  
Se torno al parco, mi ucciderà."

112

00:06:46,864 --> 00:06:48,866  
Certo. L'avrei ucciso.

113

00:06:51,411 --> 00:06:55,706  
Qualsiasi cosa Jeff Lowe  
gli avesse detto, lo aveva terrorizzato.

114

00:06:55,832 --> 00:06:58,292  
Joe sparì. Sparì e basta.

115

00:06:59,127 --> 00:07:01,629  
Non disse nemmeno a me  
dove stesse andando,

116

00:07:03,089 --> 00:07:06,217  
e probabilmente  
non vedrò mai più Joe Exotic.

117

00:07:13,474 --> 00:07:18,855  
Quindi questo è un addio

118

00:07:18,938 --> 00:07:22,483  
Il mio ultimo addio

119

00:07:23,734 --> 00:07:28,239  
A tutti i miei fan

120

00:07:28,823 --> 00:07:33,077  
Siete la mia emozione più grande

121

00:07:34,036 --> 00:07:37,498  
La mia emozione più grande

122

00:08:07,862 --> 00:08:11,657  
LOCALITÀ SEGRETA  
OKLAHOMA MERIDIONALE

123

00:08:14,076 --> 00:08:17,830  
Ci sono cose che preferisco non dire.

124

00:08:18,206 --> 00:08:19,916  
Sono stati commessi errori

125

00:08:19,999 --> 00:08:22,043  
e la situazione ci è sfuggita di mano.

126

00:08:22,710 --> 00:08:26,172  
Piuttosto che litigare  
o essere accusato di qualcosa,

127

00:08:26,255 --> 00:08:28,758  
ho deciso di andare via.

128

00:08:30,051 --> 00:08:34,222  
Ero io il responsabile dei felini,  
a prescindere dalla proprietà dello zoo.

129

00:08:34,305 --> 00:08:38,142  
Perché li ho allevati io  
e li ho portati io in questo mondo.

130

00:08:39,018 --> 00:08:44,690  
Mi sento in dovere  
di assicurarmi che siano al sicuro.

131

00:08:50,071 --> 00:08:52,782  
MARITO DI JOE

132

00:08:58,246 --> 00:09:01,749  
Alzati, Warren, e vai a fare la pappa.

133

00:09:01,832 --> 00:09:02,959  
È ora di pranzo.

134

00:09:04,210 --> 00:09:08,589  
Sono felice di vederlo finalmente  
nel suo ultimo posto. È qui che staranno.

135

00:09:12,301 --> 00:09:13,511  
Ci sono state...

136

00:09:13,761 --> 00:09:16,097  
molte minacce...

137

00:09:16,430 --> 00:09:18,224  
e io ho preferito andare via.

138

00:09:19,850 --> 00:09:23,521  
Nuovi telefoni. Non possono rintracciarmi.  
Non possono fare nulla.

139

00:09:28,734 --> 00:09:30,903  
Joe, non sembri più lo stesso.

140

00:09:30,987 --> 00:09:36,242  
Beh, 20 anni di sangue, sudore,  
lacrime e ogni centesimo che avevo...

141

00:09:37,577 --> 00:09:39,662  
- Sono finito.  
- Sei finito.

142

00:09:44,250 --> 00:09:45,835  
E chi è che ha vinto?

143

00:09:46,252 --> 00:09:48,629  
- Carole? La PETA? Jeff?  
- Nessuno.

144

00:09:48,713 --> 00:09:50,631  
- Chi?  
- A lungo andare

145

00:09:50,756 --> 00:09:52,883  
saranno gli animalisti,

146

00:09:53,551 --> 00:09:56,637  
vinceranno loro,  
si prenderanno la proprietà,

147

00:09:56,721 --> 00:09:59,223  
perché nessuno può permettersi  
le spese legali.

148

00:10:00,057 --> 00:10:01,183  
E Carole?

149

00:10:02,977 --> 00:10:06,814  
Penso ancora che meriti la prigione  
per aver ucciso suo marito.

150

00:10:09,233 --> 00:10:10,818  
Ma io credo nel karma.

151

00:10:12,570 --> 00:10:14,822  
E alcune persone la pagheranno.

152

00:10:38,346 --> 00:10:40,681  
Stai bene, amico? Vuoi un po' d'acqua?

153

00:10:41,849 --> 00:10:44,560  
Joe era in fuga e diceva a tutti

154

00:10:44,644 --> 00:10:49,440  
di aver lasciato il parco, perché Jeff  
lo aveva picchiato e voleva ucciderlo.

155

00:10:50,775 --> 00:10:53,778  
Ma un innocente  
non compra un telefono usa e getta.

156

00:10:55,988 --> 00:11:00,701  
Abbiamo cercato di capire dove fosse,  
ma non lo abbiamo mai trovato.

157

00:11:10,002 --> 00:11:13,756  
Joe fa la vittima,  
"tutti vogliono prendersi il mio zoo",

158

00:11:13,839 --> 00:11:15,716  
e "tutti qua" e "tutti là".

159

00:11:15,800 --> 00:11:17,468  
Jeff Lowe possedeva già lo zoo.

160  
00:11:17,551 --> 00:11:20,179  
Joe voleva solo intestarlo a qualcuno

161  
00:11:20,262 --> 00:11:23,516  
restando lui la regina,  
cioè il re, delle tigri.

162  
00:11:26,686 --> 00:11:30,731  
Si credeva il più potente di tutti,  
perché era il re delle tigri.

163  
00:11:31,273 --> 00:11:33,234  
Ma era tutto nella sua testa.

164  
00:11:33,317 --> 00:11:35,069  
TUTTOFARE

165  
00:11:35,152 --> 00:11:37,154  
Tra le tante altre brutte cose.

166  
00:11:42,410 --> 00:11:44,870  
- Sì?  
- Joe, scusa. È caduta la linea.

167  
00:11:44,954 --> 00:11:48,958  
- Sono appena stato allo zoo.  
- Hanno già chiamato per dirmelo.

168  
00:11:49,041 --> 00:11:51,252  
Le notizie volano, laggiù.

169  
00:11:51,961 --> 00:11:52,795  
Io...

170  
00:11:52,878 --> 00:11:55,297  
Non voglio che nessuno  
faccia arrabbiare Jeff.

171  
00:11:55,381 --> 00:11:56,215



Va bene.

172

00:11:56,298 --> 00:11:58,926  
Non capisci. È gente pericolosa.

173

00:12:03,097 --> 00:12:04,890  
Che c'è? Non è ovvio?

174

00:12:04,974 --> 00:12:06,809  
Non lo noterai, eh? Va bene.

175

00:12:15,943 --> 00:12:18,070  
Joe ha fondato questo posto...

176

00:12:18,320 --> 00:12:19,905  
circa 20 anni fa.

177

00:12:19,989 --> 00:12:22,158  
È andato recentemente in pensione.

178

00:12:22,241 --> 00:12:25,244  
Ora abbiamo  
dei nuovi, fantastici proprietari.

179

00:12:25,703 --> 00:12:28,247  
Ero un po' nervosa al riguardo, l'ammetto,

180

00:12:28,372 --> 00:12:32,126  
ma sono fantastici e accomodanti,  
quindi va tutto bene.

181

00:12:32,960 --> 00:12:36,172  
I clienti chiedevano dove fosse Joe.

182

00:12:36,255 --> 00:12:37,381  
Se sarebbe tornato.

183

00:12:38,257 --> 00:12:39,300  
È in pensione...

184

00:12:39,383 --> 00:12:40,926

## DIPENDENTE

185

00:12:41,010 --> 00:12:42,845  
...ci hanno detto di dire così.

186

00:12:47,475 --> 00:12:48,768  
Appena andato via,

187

00:12:49,310 --> 00:12:51,812  
tutto ciò che aveva la sua immagine

188

00:12:52,396 --> 00:12:53,439  
finì in un falò.

189

00:12:54,774 --> 00:12:58,527  
Si diceva che Joe fosse andato via  
per levarsi dai guai.

190

00:13:01,197 --> 00:13:02,907  
Il giorno dopo la sua partenza,

191

00:13:02,990 --> 00:13:08,579  
Jeff e Lauren, alla riunione del mattino,  
dissero: "Joe Exotic è in grossi guai".

192

00:13:09,914 --> 00:13:15,878  
Sentii subito una fitta gelida al cuore.

193

00:13:16,712 --> 00:13:20,466  
Pensai: "Dio mio, cos'avrà combinato?"

194

00:13:32,853 --> 00:13:34,021  
Joe era disperso.

195

00:13:34,855 --> 00:13:37,316  
- Girano molte voci...  
- State filmando?

196

00:13:37,399 --> 00:13:38,859  
- L'audio è chiaro?  
- Sì.

197

00:13:38,943 --> 00:13:40,319  
Che qualcuno giri.

198

00:13:42,738 --> 00:13:47,243  
Joe aveva usato i soldi dello zoo  
per candidarsi a presidente e governatore.

199

00:13:48,077 --> 00:13:50,830  
Non so se Joe sia nervoso al riguardo.

200

00:13:51,121 --> 00:13:53,958  
Solo Joe lo sa.  
Potrebbe esserlo per quello

201

00:13:54,041 --> 00:13:56,961  
o perché gli hanno fatto il culo.

202

00:13:57,878 --> 00:13:59,421  
E le voci che girano?

203

00:14:00,881 --> 00:14:03,259  
A quanto pare, ha assunto...

204

00:14:03,759 --> 00:14:07,847  
Ha chiesto a qualcuno  
di uccidere Carole Baskin.

205

00:14:08,931 --> 00:14:12,309  
Lo dico solo per sentito dire,  
perché non lo so per certo.

206

00:14:13,102 --> 00:14:16,146  
Credo che i federali  
stiano indagando su questo.

207

00:14:17,314 --> 00:14:20,609  
L'abbiamo detto tutti:  
"Bisogna uccidere quella stronza",

208

00:14:20,693 --> 00:14:22,653  
non so nemmeno quante volte.

209

00:14:22,736 --> 00:14:24,738  
Nessuno ha mai detto

210

00:14:25,197 --> 00:14:27,324  
come l'avrebbe uccisa, ma solo:

211

00:14:27,408 --> 00:14:30,160  
"Vorrei che qualcuno la uccidesse".

212

00:14:30,870 --> 00:14:32,955  
- Si sentiva spesso.  
- Detto da chi?

213

00:14:33,038 --> 00:14:34,456  
Da tutti.

214

00:14:34,540 --> 00:14:37,543  
L'ho detto anch'io:  
"Vorrei che la stronza morisse".

215

00:14:43,382 --> 00:14:46,135  
A volte Joe scherzava su questo,

216

00:14:46,218 --> 00:14:48,178  
sull'uccisione di Carole Baskin.

217

00:14:48,679 --> 00:14:50,806  
Joe aveva delle idee molto contorte.

218

00:14:51,223 --> 00:14:54,310  
Ma per me erano battute.

219

00:14:56,937 --> 00:15:00,774  
Se credo che Joe abbia ingaggiato  
qualcuno per ucciderla? No.

220

00:15:01,358 --> 00:15:03,819  
No, non è nella sua indole, per niente.

221

00:15:04,486 --> 00:15:07,781  
Se credo che Joe,

parlando con qualcuno, abbia detto:

222

00:15:07,865 --> 00:15:11,452  
"Vorrei che Carole fosse morta"?  
Certo. Centinaia di volte.

223

00:15:13,495 --> 00:15:16,332  
Una volta ero al parco e Joe mi disse:

224

00:15:16,415 --> 00:15:19,710  
"Forse potresti risolvermi  
un problema in Florida".

225

00:15:20,502 --> 00:15:22,755  
"Quale problema?" E lui: "Carole Baskin".

226

00:15:22,838 --> 00:15:24,214  
Dissi: "No, non posso.

227

00:15:25,132 --> 00:15:26,258  
E non voglio".

228

00:15:27,635 --> 00:15:31,680  
Stando con lui, e io ci stavo parecchio,  
vedevi certi suoi aspetti.

229

00:15:34,016 --> 00:15:37,937  
Quando divento psicotico,  
quello è il mio fucile "per Tampa".

230

00:15:41,690 --> 00:15:45,319  
Ma non si poteva mai sapere  
se dicesse sul serio oppure no.

231

00:15:46,362 --> 00:15:48,948  
Credi che Joe abbia agito da solo?

232

00:15:49,406 --> 00:15:51,825  
Joe lavorava con dei criminali.

233

00:15:53,035 --> 00:15:54,495  
Jeff Lowe è un pregiudicato.

234

00:15:55,079 --&gt; 00:15:56,872

Ha fatto molte cose.

235

00:15:57,456 --&gt; 00:16:00,000

So che ha strangolato la sua prima moglie.

236

00:16:01,168 --&gt; 00:16:04,171

Allen, il braccio destro di Jeff,  
è un pregiudicato.

237

00:16:04,797 --&gt; 00:16:07,508

Credo che lo sia anche James Garretson.

238

00:16:08,175 --&gt; 00:16:11,011

Non solo ha sparato a qualcuno,

239

00:16:11,095 --&gt; 00:16:13,514

ma mi ha anche  
venduto un Hummer rubato.

240

00:16:14,556 --&gt; 00:16:18,852

Credo che ci sia ancora  
una causa in corso nella contea di Garvin.

241

00:16:21,063 --&gt; 00:16:23,107

Sono tutti disonesti.

242

00:16:23,190 --&gt; 00:16:25,275

Ci sono molti furfanti in giro.

243

00:16:44,378 --&gt; 00:16:45,295

James.

244

00:16:45,546 --&gt; 00:16:46,797

- Ciao.

- Che succede?

245

00:16:46,880 --&gt; 00:16:47,965

Non molto.

246

00:16:49,425 --> 00:16:51,218  
- E gli affari?  
- Non male.

247

00:16:51,844 --> 00:16:53,554  
È una faticaccia, come tutto.

248

00:16:54,513 --> 00:16:55,639  
Lavoro e basta.

249

00:16:56,932 --> 00:17:00,686  
Ho sentito che Joe ha cercato  
un sicario per uccidere Carole.

250

00:17:00,769 --> 00:17:03,647  
Sono anni  
che cerca qualcuno per farlo, capito?

251

00:17:03,731 --> 00:17:05,524  
Quando comparve Jeff,

252

00:17:06,066 --> 00:17:08,694  
tutti pensavano che fosse un milionario

253

00:17:08,777 --> 00:17:11,280  
e che avesse tantissimi soldi. Bla, bla.

254

00:17:11,822 --> 00:17:15,659  
E, quando Jeff arrivò,  
Joe si montò la testa e...

255

00:17:16,577 --> 00:17:17,536  
Loro volevano...

256

00:17:18,454 --> 00:17:19,747  
far fuori Carole.

257

00:17:19,830 --> 00:17:21,832  
Perché ne sei così convinto?

258

00:17:21,915 --> 00:17:23,375  
Perché ero presente.

259

00:17:23,917 --> 00:17:26,462  
- Eri davvero lì?  
- Sì.

260

00:17:26,545 --> 00:17:30,340  
La prima volta che discutemmo  
dell'omicidio su commissione,

261

00:17:30,466 --> 00:17:32,051  
eravamo seduti,

262

00:17:32,217 --> 00:17:35,179  
Joe era nell'ufficio in fondo,  
Jeff Lowe era qui,

263

00:17:35,387 --> 00:17:37,765  
e parlavano di come uccidere Carole.

264

00:17:38,348 --> 00:17:41,810  
Ciao, gatti e gattini,  
sono Carole di Big Cat Rescue...

265

00:17:41,894 --> 00:17:44,605  
Stava percorrendo una pista ciclabile

266

00:17:45,022 --> 00:17:47,649  
e pedalava  
come la Perfida Strega dell'Ovest,

267

00:17:47,733 --> 00:17:52,863  
e Joe disse: "Guardate questa stronza.  
C'è solo lei sulla pista ciclabile.

268

00:17:52,946 --> 00:17:57,826  
Ecco dove bisogna colpirlo.  
Qualcuno spara dai cespugli e la stende".

269

00:17:58,410 --> 00:18:01,330  
E poi Jeff Lowe andò su Google Earth e...

270

00:18:01,914 --> 00:18:04,917



mostrò la pista ciclabile  
accanto al Big Cat Rescue.

271

00:18:05,417 --> 00:18:08,962  
E disse: "Puoi stare seduto qui  
e spiarle mentre pedala".

272

00:18:09,379 --> 00:18:12,633  
Quindi Jeff Lowe  
conosceva il piano meglio di tutti.

273

00:18:13,801 --> 00:18:16,386  
Perché ero l'unico abbastanza intelligente

274

00:18:16,470 --> 00:18:19,098  
da trovare la foto e mostrarla a Travis.

275

00:18:19,598 --> 00:18:22,935  
Travis disse: "Posso spiarle da lì".  
E Joe:

276

00:18:23,018 --> 00:18:26,522  
"Tu no, sei mio marito,  
finiresti in prigione per sempre".

277

00:18:27,523 --> 00:18:30,109  
Io ero in ufficio a farmi gli affari miei,

278

00:18:31,401 --> 00:18:33,362  
e infatti sul mio pc non c'è niente.

279

00:18:33,821 --> 00:18:39,535  
Ha fatto tutto Jeff Lowe, ma lui ormai  
avrà avuto il tempo di ripulire il suo pc.

280

00:18:41,912 --> 00:18:43,956  
Joe parlava di uccidere Carole,

281

00:18:44,039 --> 00:18:47,042  
se non ogni giorno,  
di sicuro ogni settimana.

282

00:18:47,376 --> 00:18:51,672  
"La puttana vive un altro giorno",  
o: "Troverò qualcuno".

283

00:18:51,755 --> 00:18:53,298  
Non lo nascondeva affatto.

284

00:18:54,133 --> 00:18:56,802  
Beh, Joe mi aveva chiesto più volte

285

00:18:57,177 --> 00:18:59,429  
se conoscevo qualcuno per ucciderla.

286

00:19:00,430 --> 00:19:02,558  
Io pensavo che scherzasse.

287

00:19:03,559 --> 00:19:07,521  
Un giorno andai in ufficio e mi disse:  
"Ho questa balestra.

288

00:19:08,063 --> 00:19:10,858  
Potresti usarla sul sentiero che percorre.

289

00:19:10,941 --> 00:19:13,527  
Puoi farlo con questa,  
nessuno ti vedrebbe".

290

00:19:13,610 --> 00:19:15,154  
Pensai: "Cosa cazzo dice?"

291

00:19:15,529 --> 00:19:18,282  
Ok, riesco a immaginarmi  
in giro per la Florida

292

00:19:18,574 --> 00:19:21,368  
con una mimetica,  
ma con una cazzo di balestra?

293

00:19:21,618 --> 00:19:22,536  
Ma per piacere.

294

00:19:22,995 --> 00:19:26,331

Allen Glover lavora da tanto per Jeff,  
Jeff lo conosce bene.

295

00:19:26,415 --> 00:19:29,459  
In teoria,  
visto che ha una lacrima tatuata,

296

00:19:30,127 --> 00:19:31,545  
ha già ucciso qualcuno.

297

00:19:32,504 --> 00:19:33,797  
Joe un giorno mi chiese:

298

00:19:33,881 --> 00:19:39,469  
"Pensi che Allen possa uccidere qualcuno?"  
Risposi: "Ma certo, come tutti".

299

00:19:39,928 --> 00:19:42,848  
Dissi: "Le taglierò la testa, se vuoi".

300

00:19:42,931 --> 00:19:44,308  
L'idea gli piacque.

301

00:19:45,184 --> 00:19:47,102  
Dissi: "Vuoi che te la porti?"

302

00:19:47,603 --> 00:19:49,563  
"No, gettala nella palude!"

303

00:19:49,980 --> 00:19:51,356  
E io: "Ok..."

304

00:19:52,774 --> 00:19:53,609  
Lo farò".

305

00:19:58,488 --> 00:20:01,450  
Joe mise su Facebook  
una foto della proprietà di Carole:

306

00:20:01,533 --> 00:20:03,827  
"Ho scoperto dove vive la stronza".

307

00:20:04,036 --> 00:20:06,538  
Che cazzo fai? Sei stupido?

308

00:20:06,622 --> 00:20:07,915  
Adoro il cappellino!

309

00:20:08,415 --> 00:20:11,627  
Per l'industria animale  
sarebbe meglio se Carole fosse morta.

310

00:20:11,710 --> 00:20:13,295  
Cuoricini sul fondo.

311

00:20:17,090 --> 00:20:18,717  
Ma mi preoccupai parecchio

312

00:20:18,800 --> 00:20:22,804  
quando capii che Joe era fuori controllo.

313

00:20:23,472 --> 00:20:26,808  
Non abbiamo ancora finito.  
Devo ancora stanare Carole.

314

00:20:26,892 --> 00:20:30,604  
Prima della fine,  
la sua testa finirà in un barattolo.

315

00:20:30,687 --> 00:20:33,690  
Joe forse pensava  
che non l'avrei mai tradito.

316

00:20:34,149 --> 00:20:38,737  
Dissi a Lauren:  
"Chiamerò James Garretson per vederci".

317

00:20:39,696 --> 00:20:43,533  
Jeff Lowe mi disse:  
"Ci vediamo da Applebee's".

318

00:20:44,660 --> 00:20:47,704  
Jeff Lowe disse  
che Joe stava facendo cose illegali.

319

00:20:47,955 --> 00:20:51,250  
Disse: "Voglio liberarmi di quello zoo.  
È un problema".

320

00:20:53,168 --> 00:20:56,880  
Dissi: "Chiama Carole  
e dille che, per mezzo milione di dollari,

321

00:20:56,964 --> 00:21:00,676  
le darò su un piatto d'argento  
Joe e i reati che ha commesso".

322

00:21:02,219 --> 00:21:05,055  
Accettai e mi offrì  
100.000 dollari per farlo.

323

00:21:06,306 --> 00:21:10,310  
Il telefono di Carole squillò,  
ma lei vide il prefisso 405

324

00:21:10,394 --> 00:21:11,770  
e non rispose.

325

00:21:11,853 --> 00:21:15,440  
Poi arrivò un messaggio che diceva:

326

00:21:15,524 --> 00:21:19,194  
"Se vuoi informazioni su Joe, richiamami".

327

00:21:19,903 --> 00:21:22,572  
Lo inviammo alle forze dell'ordine.

328

00:21:23,782 --> 00:21:26,034  
Dopo un giorno ricevetti una chiamata.

329

00:21:26,618 --> 00:21:27,452  
Dissi: "Chi è?"

330

00:21:27,869 --> 00:21:31,290  
"Sono l'agente Matt Brown,  
Polizia per la fauna selvatica."

331

00:21:32,708 --&gt; 00:21:34,042

E io: "Davvero?"

332

00:21:35,335 --&gt; 00:21:39,631

Gli agenti speciali della FWS  
hanno poteri analoghi a quelli dell'FBI.

333

00:21:39,715 --&gt; 00:21:41,591

Ma proteggono gli animali.

334

00:21:43,010 --&gt; 00:21:46,013

L'agente venne al mio negozio, parlammo.

335

00:21:46,847 --&gt; 00:21:49,141

Mi disse: "Sei in un mare di guai".

336

00:21:49,224 --&gt; 00:21:50,225

Per quale motivo?

337

00:21:50,309 --&gt; 00:21:53,228

Non c'entro niente con questa storia,

338

00:21:53,312 --&gt; 00:21:57,691

ma i federali mi torchiano  
per via del mio lemure.

339

00:21:58,692 --&gt; 00:22:01,611

Avevo comprato un lemure  
con documenti falsi.

340

00:22:02,029 --&gt; 00:22:04,072

Probabilmente verrò incriminato.

341

00:22:04,990 --&gt; 00:22:06,658

Il mio avvocato mi disse:

342

00:22:06,742 --&gt; 00:22:10,037

"Devi fare quello che vogliono.  
Possono farti il culo".

343

00:22:10,120 --> 00:22:13,749  
Non mi piace la legge.  
Odio il Dipartimento dell'Agricoltura.

344  
00:22:14,082 --> 00:22:15,500  
Non mi piace il governo.

345  
00:22:15,625 --> 00:22:17,502  
È la mia opinione personale.

346  
00:22:18,587 --> 00:22:19,838  
Ma cosa dovevo fare?

347  
00:22:20,005 --> 00:22:24,468  
Pensai per un paio di settimane  
se volevo farmi coinvolgere.

348  
00:22:24,843 --> 00:22:26,970  
Ma era la cosa più nobile da fare.

349  
00:22:27,387 --> 00:22:30,766  
Così diventai un informatore segreto.

350  
00:22:35,145 --> 00:22:39,107  
Mi dissero di registrare  
tutte le conversazioni con Joe e Jeff.

351  
00:22:39,775 --> 00:22:43,028  
Dovevo tenerli d'occhio  
e capire cosa avessero in mente.

352  
00:22:49,576 --> 00:22:53,914  
Chi è James Garretson in tutto questo  
e perché lavora per i federali?

353  
00:22:58,418 --> 00:22:59,378  
Cosa?

354  
00:23:03,799 --> 00:23:05,842  
Questa mi è nuova.

355  
00:23:08,011 --> 00:23:12,599

Direi che James Garretson l'ha fatto  
per levarsi dai guai, se è coinvolto.

356

00:23:13,725 --> 00:23:16,978  
C'era così tanto contro di lui,  
non sapeva come uscirne,

357

00:23:17,062 --> 00:23:21,733  
e così ha escogitato questa cosa  
solo per pararsi il culo.

358

00:23:22,484 --> 00:23:24,986  
Quel lemure non c'entra niente.

359

00:23:25,779 --> 00:23:30,117  
James mette in circolazione  
carte di credito illegali.

360

00:23:30,200 --> 00:23:32,869  
Ha venduto a John Reinke un Hummer rubato.

361

00:23:33,036 --> 00:23:36,206  
Potrebbero averlo beccato  
con un sacco di roba rubata.

362

00:23:37,165 --> 00:23:39,418  
Ogni cosa, con lui, è una bugia.

363

00:23:40,043 --> 00:23:43,213  
Quell'uomo è come  
una bambola assassina ambulante.

364

00:23:44,423 --> 00:23:47,467  
Se avessi rubato un Hummer,  
mi avrebbero arrestato, no?

365

00:23:48,593 --> 00:23:49,845  
Quel tipo delira.

366

00:23:53,974 --> 00:23:57,602  
Quindi, nel 2017,  
Joe si era candidato a governatore.



367

00:23:57,686 --> 00:24:00,021  
Tutti lo guardavano come un clown.

368

00:24:00,105 --> 00:24:05,944  
Poteva avere la faccia sui cartelloni,  
girare in limousine e credersi chissà chi,

369

00:24:06,236 --> 00:24:08,989  
ma intanto  
cercava un killer per Carole Baskin.

370

00:24:13,660 --> 00:24:17,747  
Sapevo solo che Joe aveva già scelto  
Allen Glover per l'omicidio.

371

00:24:18,331 --> 00:24:21,668  
E così dissi all'FBI  
che lo avrebbe fatto Glover.

372

00:24:23,587 --> 00:24:26,381  
Nessuno nel parco  
sapeva che ero un informatore.

373

00:24:26,465 --> 00:24:27,549  
Neanche Jeff Lowe.

374

00:24:30,051 --> 00:24:34,723  
Ero alla mia scrivania  
quando squillò il telefono, ed era l'FBI.

375

00:24:34,973 --> 00:24:38,310  
Pensavano che Joe  
stesse tentando di uccidere Carole.

376

00:24:38,560 --> 00:24:41,354  
Quando mi dissero:  
"Ora c'è una minaccia credibile",

377

00:24:41,438 --> 00:24:43,732  
io risposi: "C'è sempre stata.

378

00:24:43,815 --> 00:24:46,318

Ma voi ci siete arrivati solo adesso".

379

00:24:46,401 --> 00:24:50,030  
Sapevamo che era possibile.  
È solo che quella telefonata

380

00:24:50,405 --> 00:24:52,282  
alzò il livello d'allarme.

381

00:24:52,365 --> 00:24:54,367  
DIPARTIMENTO DI GIUSTIZIA

382

00:25:00,248 --> 00:25:04,211  
Abbiamo contattato la signora Baskin  
nel novembre del 2017.

383

00:25:04,294 --> 00:25:05,587  
PROCURATORE FEDERALE

384

00:25:05,670 --> 00:25:07,631  
È stato quando abbiamo ascoltato

385

00:25:07,714 --> 00:25:10,258  
alcune telefonate  
e conversazioni registrate

386

00:25:10,342 --> 00:25:13,970  
tra il signor Garretson  
e il signor Maldonado-Passage

387

00:25:14,054 --> 00:25:17,307  
che indicavano  
che c'era un complotto in corso.

388

00:25:18,183 --> 00:25:21,186  
Se Glover fosse partito  
per commettere l'omicidio,

389

00:25:22,062 --> 00:25:23,813  
Garretson lo avrebbe saputo.

390

00:25:24,898 --> 00:25:27,150

Prima sentii che l'avrebbe pugnalata.

391

00:25:27,234 --> 00:25:30,362  
Poi sentii parlare di una pistola.  
Joe era vago.

392

00:25:31,321 --> 00:25:33,448  
Lo avrebbe deciso il sicario.

393

00:25:35,951 --> 00:25:38,995  
E quando parlai con Glover,  
lui fu molto perfido.

394

00:25:39,371 --> 00:25:42,958  
Disse: "Se qualcuno al parco mi denuncia,

395

00:25:43,041 --> 00:25:45,085  
ammazzerò tutti quei bastardi".

396

00:25:47,128 --> 00:25:49,631  
E beveva molto, sniffava molta cocaina.

397

00:25:49,756 --> 00:25:51,299  
Quando sei in quello stato...

398

00:25:51,383 --> 00:25:53,635  
E lui non aveva niente da perdere.

399

00:25:54,302 --> 00:25:55,345  
Il piano era:

400

00:25:55,679 --> 00:25:56,888  
nasconditi. Caccia.

401

00:25:57,389 --> 00:25:58,557  
Trova quella donna.

402

00:25:59,474 --> 00:26:02,310  
E Joe affidò a me quel compito.

403

00:26:05,564 --> 00:26:07,607

Carole smise di andare in bicicletta.

404

00:26:08,024 --> 00:26:09,985  
Mettemmo telecamere di sicurezza.

405

00:26:10,068 --> 00:26:11,945  
Tenevamo armi vicino al letto

406

00:26:12,362 --> 00:26:14,197  
e anche in macchina.

407

00:26:15,865 --> 00:26:20,245  
Uscii dalla macchina per fare benzina  
e un tipo iniziò ad avvicinarsi.

408

00:26:20,704 --> 00:26:22,330  
Mentre si avvicinava,

409

00:26:22,414 --> 00:26:25,208  
aspettavo che si avvicinasse abbastanza

410

00:26:25,292 --> 00:26:27,294  
da sbattergli la pompa in faccia.

411

00:26:28,295 --> 00:26:33,425  
Ogni volta che qualcuno si avvicinava,  
pensavi che fosse il sicario.

412

00:26:34,801 --> 00:26:37,220  
E poi Allen Glover scomparve.

413

00:26:39,180 --> 00:26:42,142  
Quelli della FWS si chiedevano:  
"Cazzo, e ora?"

414

00:26:46,271 --> 00:26:49,441  
Non volevano  
che andasse a uccidere Carole,

415

00:26:49,524 --> 00:26:52,027  
perché sarebbe stata colpa loro.

416

00:26:53,612 --> 00:26:55,780  
Avevo sentito dagli informatori

417

00:26:55,864 --> 00:26:59,200  
che uno dei modi  
in cui Joe mi avrebbe aggredita

418

00:26:59,284 --> 00:27:01,286  
era drogandomi con la ketamina,

419

00:27:01,369 --> 00:27:03,246  
che è un agente paralizzante,

420

00:27:03,330 --> 00:27:07,334  
per caricarmi nel retro di un'auto  
e portarmi in una palude,

421

00:27:07,417 --> 00:27:09,502  
dove mi avrebbe fatto a pezzi.

422

00:27:11,838 --> 00:27:14,215  
Cercavamo di rintracciare Glover,

423

00:27:14,299 --> 00:27:17,093  
di capire dove fosse. Era a Tampa?

424

00:27:17,594 --> 00:27:19,262  
Ma non rispondeva.

425

00:27:19,721 --> 00:27:23,099  
Era davvero un grande casino.

426

00:27:31,775 --> 00:27:33,443  
Sapevo che era là fuori.

427

00:27:33,777 --> 00:27:35,862  
Sapevo che era pazzo.

428

00:27:36,821 --> 00:27:39,115  
Sapevo che qualcuno mi voleva morta.

429

00:27:40,950 --> 00:27:43,536  
Ci fu un rumore sul nostro portico,

430

00:27:43,620 --> 00:27:46,039  
proprio fuori dalla camera da letto.

431

00:27:46,122 --> 00:27:48,792  
Sembrava  
che avessero sfondato la zanzariera

432

00:27:48,917 --> 00:27:52,337  
e, quando mi svegliai,  
vidi Carole con la pistola,

433

00:27:53,046 --> 00:27:56,341  
- ed erano due...  
- Ho quasi ucciso il cane del vicino.

434

00:27:58,968 --> 00:28:02,931  
Can che abbaia non morde.  
È quello silenzioso che bisogna temere.

435

00:28:03,932 --> 00:28:05,642  
È di quello che ho paura.

436

00:28:10,105 --> 00:28:12,732  
Alla fine,  
riuscii a contattare Allen Glover.

437

00:28:14,025 --> 00:28:16,319  
Dovevo solo chiacchierare un po'.

438

00:28:17,070 --> 00:28:19,572  
E continuare a farlo parlare.

439

00:28:20,824 --> 00:28:23,326  
Tutti i messaggi andavano alle autorità.

440

00:28:23,410 --> 00:28:26,246  
STO TORNANDO A CASA.

441

00:28:26,329 --> 00:28:29,165  
SONO STUFO DI QUESTA MERDA.

442

00:28:33,420 --> 00:28:35,088  
Le conversazioni con Glover

443

00:28:35,171 --> 00:28:38,299  
sembravano indicare  
che il piano fosse saltato.

444

00:28:39,092 --> 00:28:41,845  
Glover stava tornando a casa  
in Carolina del Sud,

445

00:28:41,928 --> 00:28:44,764  
e gli agenti conclusero  
che fosse finita lì.

446

00:28:48,184 --> 00:28:51,438  
Apparentemente me l'ero fatta sotto.

447

00:28:52,272 --> 00:28:53,815  
E iniziai a fare baldoria.

448

00:28:56,735 --> 00:28:58,570  
Ero piuttosto fuori di testa.

449

00:29:00,405 --> 00:29:03,700  
Le cose si erano incasinate,  
ma è stato meglio così.

450

00:29:07,203 --> 00:29:09,456  
A quel punto il caso si fermò,

451

00:29:10,290 --> 00:29:12,959  
Glover andò in un altro stato.

452

00:29:16,629 --> 00:29:21,468  
Per gli omicidi su commissione,  
i procuratori federali perseguono un caso

453

00:29:21,551 --> 00:29:23,845

solo se è solido.

454

00:29:24,220 --> 00:29:28,933  
E, per arrivare a quel punto,  
dev'esserci un passaggio di denaro.

455

00:29:30,351 --> 00:29:32,437  
Pensavo che la storia fosse finita,

456

00:29:32,687 --> 00:29:35,815  
ma i federali  
volevano che infiltrassi un agente.

457

00:29:37,025 --> 00:29:38,818  
Andai a prenderlo in macchina.

458

00:29:39,360 --> 00:29:41,362  
Dissi: "Joe, questo è un mio uomo.

459

00:29:41,446 --> 00:29:43,573  
Sarà lui a far fuori Carole per te".

460

00:29:44,282 --> 00:29:45,867  
"Davvero? Quanto?"

461

00:29:47,076 --> 00:29:49,162  
Discussero dei vari dettagli.

462

00:29:49,245 --> 00:29:51,831  
Passage doveva comprare  
dei telefoni usa e getta,

463

00:29:51,915 --> 00:29:55,543  
procurarsi una pistola  
in un mercatino dell'usato,

464

00:29:55,627 --> 00:29:58,755  
e dargli un anticipo in contanti.

465

00:29:59,422 --> 00:30:02,634  
Iniziammo con 5.000 subito  
e 5.000 una volta morta.



466

00:30:03,218 --> 00:30:06,221  
"Venderò qualche tigre  
e ti darò i 10.000 dollari."

467

00:30:06,721 --> 00:30:07,806  
Stava negoziando.

468

00:30:08,139 --> 00:30:09,766  
Voleva fare un buon affare.

469

00:30:11,184 --> 00:30:12,852  
Parlarono dettagliatamente:

470

00:30:13,353 --> 00:30:16,439  
"Seguila in un parcheggio,  
sparale e vattene".

471

00:30:17,774 --> 00:30:20,443  
Parlarono, negoziarono il prezzo

472

00:30:20,527 --> 00:30:22,487  
e fine della storia.

473

00:30:23,655 --> 00:30:27,158  
Ma perché vi serviva  
un agente speciale per fare il sicario?

474

00:30:27,408 --> 00:30:29,702  
Sarebbe stato il colpo di grazia,

475

00:30:30,912 --> 00:30:32,789  
ma doveva esserci un pagamento.

476

00:30:33,456 --> 00:30:35,083  
Il governo non ha prove

477

00:30:35,166 --> 00:30:38,753  
che Passage  
si sia procurato i telefoni o la pistola,

478

00:30:38,837 --> 00:30:41,089  
e di certo non ha dato soldi

479

00:30:41,172 --> 00:30:43,049  
all'agente sotto copertura.

480

00:30:44,509 --> 00:30:46,302  
Nei mesi successivi,

481

00:30:46,386 --> 00:30:49,013  
contattai più volte l'FBI

482

00:30:49,138 --> 00:30:53,059  
per assicurarmi  
che stessero ancora seguendo il caso.

483

00:30:53,726 --> 00:30:55,854  
Aspettavamo l'arresto,

484

00:30:55,937 --> 00:30:58,147  
ma non accadde nulla per dei mesi.

485

00:30:59,899 --> 00:31:02,735  
Trascinavano la cosa,  
ma non succedeva niente.

486

00:31:05,154 --> 00:31:06,865  
Pensammo che avessero rinunciato.

487

00:31:10,702 --> 00:31:15,123  
Nello stesso periodo in cui l'FBI  
aspettava le mosse di Joe,

488

00:31:15,582 --> 00:31:18,501  
Jeff affrontava i suoi problemi  
a Las Vegas.

489

00:31:20,545 --> 00:31:22,046  
La dichiaro colpevole.

490

00:31:22,130 --> 00:31:23,381  
Si tenga fuori dai guai.

491

00:31:23,464 --> 00:31:25,967  
Quindi niente attività illegali.

492

00:31:26,301 --> 00:31:28,553  
Altrimenti sconterà 179 giorni.

493

00:31:28,636 --> 00:31:30,096  
Capisce i miei ordini?

494

00:31:30,930 --> 00:31:31,764  
Sì.

495

00:31:35,560 --> 00:31:38,146  
Dovevo tenermi lontano dai guai  
per un anno.

496

00:31:38,646 --> 00:31:40,648  
E così partimmo.

497

00:31:42,525 --> 00:31:44,402  
Al ritorno da Las Vegas,

498

00:31:44,485 --> 00:31:48,114  
ebbi una delle mie solite  
conversazioni con James Garretson,

499

00:31:48,197 --> 00:31:50,450  
allora eravamo amici, parlavamo molto.

500

00:31:50,783 --> 00:31:53,244  
Confidai a Jeff alcune cose.

501

00:31:53,328 --> 00:31:54,245  
Tipo?

502

00:31:54,746 --> 00:31:57,832  
Dissi: "Sto collaborando  
con i federali e la FWS".

503

00:31:59,918 --> 00:32:03,796

Gli dissi che sapevano  
del piano per uccidere Carole Baskin.

504

00:32:04,255 --> 00:32:06,090  
Sapevano chi era coinvolto.

505

00:32:06,925 --> 00:32:09,218  
Dissi: "Perché non sono venuti da me?"

506

00:32:09,427 --> 00:32:11,429  
E lui: "Vogliono farlo".

507

00:32:11,512 --> 00:32:13,890  
Gli chiesi se volesse collaborare e disse:

508

00:32:13,973 --> 00:32:16,142  
"Muio dalla voglia di dire tutto".

509

00:32:16,935 --> 00:32:21,564  
Per i suoi guai a Las Vegas, Jeff Lowe  
rischiava la galera e una grossa multa.

510

00:32:22,065 --> 00:32:26,569  
E così cercava di liberarsi  
di quella merda consegnando Joe.

511

00:32:26,653 --> 00:32:29,280  
C'è una logica nella loro follia, davvero.

512

00:32:31,282 --> 00:32:32,408  
Mi fidai di James.

513

00:32:33,076 --> 00:32:36,287  
Disse: "Mi hanno chiesto  
di procurare a Joe un sicario

514

00:32:36,371 --> 00:32:37,956  
e di fare in modo che Joe

515

00:32:38,665 --> 00:32:41,584  
gli desse cinque dollari come caparra".

516

00:32:42,210 --> 00:32:45,672  
Con quella scusa,  
avrebbero fatto irruzione nel parco

517

00:32:45,880 --> 00:32:49,175  
ma, poiché Joe  
non commise l'atto esplicito

518

00:32:50,301 --> 00:32:51,803  
di pagare,

519

00:32:52,303 --> 00:32:53,513  
dovettero aspettare.

520

00:32:55,014 --> 00:32:59,644  
Fu allora che dissi a James  
che il giorno prima che Allen partisse

521

00:33:00,353 --> 00:33:03,189  
Joe l'aveva pagato per uccidere Carole.

522

00:33:05,024 --> 00:33:06,484  
James portò l'FBI

523

00:33:07,068 --> 00:33:08,653  
e io iniziai a cantare.

524

00:33:10,530 --> 00:33:15,118  
I federali mi fecero chiamare Allen  
per scoprire la sua versione della storia.

525

00:33:16,035 --> 00:33:20,206  
Mi disse: "Puoi farmi avere l'immunità?"  
Dissi: "Non lo decido io.

526

00:33:20,289 --> 00:33:24,419  
Ma se torni e li aiuti,  
potrai ottenere qualcosa di molto simile.

527

00:33:24,502 --> 00:33:27,880  
Perché non è te che vogliono, ma Joe".

528

00:33:31,134 --> 00:33:33,386  
- Sanno tutto di Joe.  
- Giusto.

529

00:33:33,803 --> 00:33:36,097  
Quello che ti consiglio vivamente...

530

00:33:36,347 --> 00:33:39,851  
Non stare dalla parte di Joe,  
ma dalla parte del governo.

531

00:33:39,934 --> 00:33:41,811  
- Ho capito.  
- Questo significa...

532

00:33:41,936 --> 00:33:43,604  
che devi dirmi, ecco...

533

00:33:43,688 --> 00:33:46,899  
Non voglio mettermi le parole in bocca...

534

00:33:46,983 --> 00:33:50,153  
Dimmi, dalla prima volta  
che si è rivolto a te,

535

00:33:50,319 --> 00:33:52,530  
cosa ti ha detto, e ti lascerò andare.

536

00:33:52,613 --> 00:33:56,409  
Mi ha chiesto se conoscevo  
qualcuno per uccidere quella donna.

537

00:33:56,492 --> 00:33:58,327  
Cosa ti ha offerto in cambio?

538

00:33:59,037 --> 00:34:01,956  
Doveva darmi 5.000 dollari in contanti.

539

00:34:02,415 --> 00:34:05,251  
Ma, secondo te,  
quando ti ha dato quei soldi

540

00:34:05,334 --> 00:34:09,714  
l'ha fatto per farti andare a Tampa  
e uccidere Carole Baskin?

541

00:34:10,006 --> 00:34:11,466  
Sì, mi ha dato 3.000 dollari.

542

00:34:11,549 --> 00:34:14,552  
Dovevano essere 5.000,  
ma ne aveva solo tre.

543

00:34:14,635 --> 00:34:16,637  
Ma non si trattava dei soldi.

544

00:34:16,721 --> 00:34:18,222  
Si trattava di fotterlo.

545

00:34:22,643 --> 00:34:24,854  
Allen è il braccio destro di Jeff.

546

00:34:25,813 --> 00:34:28,149  
È questo che non ha senso.

547

00:34:28,232 --> 00:34:31,235  
Avrei dato 3.000 dollari  
a un tossico per ucciderla?

548

00:34:31,986 --> 00:34:35,281  
Ma lo sapevo che prima o poi  
sarebbe successo qualcosa,

549

00:34:35,364 --> 00:34:38,910  
perché Jeff e James  
sono due artisti della truffa.

550

00:34:39,702 --> 00:34:40,870  
Registrano tutto.

551

00:34:40,953 --> 00:34:42,914  
È così che ti ricattano.

552

00:34:42,997 --> 00:34:43,831  
Sei fottuto.

553  
00:34:44,165 --> 00:34:47,543  
Pensavi che James  
ti avesse registrato, ricordi? Era vero.

554  
00:34:47,627 --> 00:34:48,753  
Andrai in prigione.

555  
00:34:49,128 --> 00:34:51,005  
Nasconderai tutta questa merda.

556  
00:34:51,089 --> 00:34:53,424  
E poi mi dirai  
solo quello che vuoi che senta.

557  
00:34:54,300 --> 00:34:55,384  
Cosa nascondo?

558  
00:34:56,928 --> 00:34:59,931  
Hai pagato qualcuno  
per uccidere Carole Baskin.

559  
00:35:00,014 --> 00:35:01,933  
Non intendevo questo.

560  
00:35:02,809 --> 00:35:04,519  
Quando cominciai a chiedergli

561  
00:35:04,602 --> 00:35:08,606  
da dove venissero i soldi per il sicario,  
non volle rispondere.

562  
00:35:08,689 --> 00:35:10,817  
Credo avesse raggiunto il limite.

563  
00:35:10,900 --> 00:35:14,821  
Non che non volesse già andarsene,  
ma fu per questo che si decise.

564  
00:35:17,824 --> 00:35:19,784



Il governo non sapeva che Glover

565

00:35:19,867 --> 00:35:22,829  
aveva effettivamente  
ricevuto soldi da Passage,

566

00:35:22,912 --> 00:35:26,290  
che gli aveva dato un cellulare  
con foto di Carole Baskin.

567

00:35:26,749 --> 00:35:31,254  
Il governo non seppe niente  
di tutto ciò fino al luglio del 2018.

568

00:35:31,754 --> 00:35:33,881  
Ovviamente erano informazioni nuove

569

00:35:34,340 --> 00:35:36,384  
e lo incriminammo.

570

00:35:38,386 --> 00:35:40,096  
Durante l'estate del 2018,

571

00:35:40,179 --> 00:35:44,225  
il signor Passage si era trasferito  
in una casa in Oklahoma

572

00:35:44,308 --> 00:35:48,271  
e poi aveva annullato l'affitto,  
fatto i bagagli ed era andato via.

573

00:35:48,896 --> 00:35:52,191  
I suoi post sui social media  
sembravano indicare

574

00:35:52,275 --> 00:35:55,278  
che si trovava in Belize.

575

00:35:55,695 --> 00:35:59,490  
Avevo visto online le foto  
che mostravano che erano in Belize.

576

00:35:59,574 --> 00:36:02,410  
Immaginai che volesse starsene in pace

577

00:36:02,493 --> 00:36:04,704  
e nascondersi da tutti.

578

00:36:05,621 --> 00:36:10,585  
Prima che i federali lo dicessero, sapevo  
che la foto in Belize era una stronzata.

579

00:36:11,836 --> 00:36:15,047  
Dissi: "Quella  
è l'acqua della Florida. Di Panhandle".

580

00:36:15,464 --> 00:36:17,091  
Erano in Florida.

581

00:36:18,551 --> 00:36:21,846  
Se i federali ti vogliono, ti prendono.  
Non puoi nasconderti.

582

00:36:24,807 --> 00:36:28,978  
La FWS e l'FBI  
avevano ottenuto i numeri di telefono

583

00:36:29,061 --> 00:36:32,231  
che ritenevano essere associati a Passage,

584

00:36:32,315 --> 00:36:35,693  
e fecero quello che chiamano  
"pingare" i telefoni

585

00:36:35,776 --> 00:36:37,111  
per localizzarlo.

586

00:36:41,782 --> 00:36:44,660  
E con l'aiuto  
di alcune forze dell'ordine locali,

587

00:36:44,744 --> 00:36:46,662  
lo arrestarono in un parcheggio.

588

00:36:47,496 --> 00:36:50,249  
Disse: "Alle 10:45,  
ero nel parcheggio dell'ospedale

589

00:36:50,333 --> 00:36:52,627  
e, mentre mi avvicinavo all'ingresso,

590

00:36:52,710 --> 00:36:54,629  
cinque auto mi hanno circondato

591

00:36:54,712 --> 00:36:57,715  
e un agente della Gulf Breeze  
ha gridato: 'A terra'.

592

00:36:59,383 --> 00:37:04,055  
Tre agenti si sono inginocchiati su di me  
e vedevo solo la canna della pistola.

593

00:37:07,141 --> 00:37:09,727  
Sembrava stessero arrestando Ted Bundy".

594

00:37:12,730 --> 00:37:15,066  
"In qualche modo, mi farò perdonare da te.

595

00:37:15,149 --> 00:37:19,570  
Niente mi rende più orgoglioso  
che essere tuo marito. Speriamo...

596

00:37:22,198 --> 00:37:26,285  
Speriamo che vada tutto bene in Oklahoma.  
Non dimenticare che ti amo."

597

00:37:29,830 --> 00:37:32,458  
Cosa diresti a Joe se potessi parlargli?

598

00:37:32,541 --> 00:37:33,626  
Lo abbraccerei.

599

00:37:34,168 --> 00:37:35,253  
Gli serve questo.

600

00:37:35,336 --> 00:37:39,090

Non ha contatti umani,  
e lui è un uomo molto affettuoso.

601

00:37:41,634 --> 00:37:44,512  
Quindi lo abbraccerei  
il più forte possibile.

602

00:37:46,847 --> 00:37:49,558  
Ciao a tutti.  
Sono Carole di Big Cat Rescue.

603

00:37:50,059 --> 00:37:53,271  
Oggi Joseph Schreibvogel-  
Maldonado-Passage,

604

00:37:53,354 --> 00:37:55,147  
noto anche come Joe Exotic,

605

00:37:55,231 --> 00:37:58,818  
è stato arrestato per aver cercato  
qualcuno che mi uccidesse.

606

00:37:58,901 --> 00:38:03,614  
Siamo enormemente grati  
alla Polizia per la fauna selvatica

607

00:38:03,698 --> 00:38:08,286  
e all'FBI per i molti mesi di duro lavoro

608

00:38:08,619 --> 00:38:10,746  
richiesti da questa indagine.

609

00:38:16,294 --> 00:38:20,881  
Joseph Maldonado-Passage,  
meglio noto come Joe Exotic...

610

00:38:20,965 --> 00:38:22,425  
- Joe Exotic...  
- Joe Exotic...

611

00:38:22,508 --> 00:38:23,384  
Joe Exotic...

612

00:38:23,467 --> 00:38:27,305  
Il famoso 55enne ex proprietario dello zoo  
è stato arrestato oggi.

613

00:38:27,388 --> 00:38:31,309  
Maldonado-Passage è detenuto  
senza cauzione e gli è stato assegnato

614

00:38:31,392 --> 00:38:35,021  
un difensore d'ufficio.  
L'udienza non è ancora stata fissata.

615

00:38:35,104 --> 00:38:36,480  
Questo mi fa incazzare.

616

00:38:37,732 --> 00:38:39,567  
Si crede al di sopra della legge.

617

00:38:41,110 --> 00:38:43,195  
Ancora non riesco a crederci.

618

00:38:47,366 --> 00:38:48,576  
NOVITÀ DELLE 22:00

619

00:38:49,076 --> 00:38:51,662  
Salve, sig.na Silva, sono Joe Exotic

620

00:38:51,746 --> 00:38:55,499  
dalla prigione locale  
di Chickasha, Oklahoma.

621

00:38:55,750 --> 00:39:00,880  
Joe Exotic fa notizia. È folle,  
ma non si può fare a meno di guardarlo.

622

00:39:01,797 --> 00:39:06,052  
Ti denudano e ti mettono  
in un buco di cemento di due metri per due

623

00:39:06,135 --> 00:39:09,722  
senza finestre,  
senza coperte, senza niente.

624

00:39:10,931 --> 00:39:12,558  
In teoria, in questo Paese

625

00:39:12,641 --> 00:39:15,644  
in cui sono nato e cresciuto,  
dovrei essere innocente

626

00:39:15,728 --> 00:39:17,104  
fino a prova contraria.

627

00:39:17,188 --> 00:39:22,443  
Mi hanno tolto i vestiti,  
i diritti, l'identità e la dignità.

628

00:39:22,568 --> 00:39:24,570  
Non smette mai di parlare

629

00:39:24,904 --> 00:39:27,281  
e, se le telecamere sono accese,  
meglio ancora.

630

00:39:27,823 --> 00:39:30,576  
Maldonado-Passage dice  
di poter dimostrare

631

00:39:30,659 --> 00:39:32,328  
di essere stato incastrato.

632

00:39:32,411 --> 00:39:35,289  
Dice che conta  
i giorni che mancano al processo,

633

00:39:35,373 --> 00:39:37,792  
così potrà raccontare la sua versione.

634

00:39:37,875 --> 00:39:38,709  
TRIBUNALE

635

00:39:38,751 --> 00:39:39,919  
So cos'è successo.

636

00:39:40,002 --> 00:39:42,505  
Tre criminali vogliono il mio zoo.

637

00:39:52,098 --> 00:39:54,892  
Stiamo iniziando da capo, è tutto nuovo.

638

00:39:55,810 --> 00:39:57,853  
Nuovo approccio, nuovi dipendenti.

639

00:39:59,105 --> 00:40:01,899  
La reputazione di questo zoo  
finirà nel fango,

640

00:40:01,982 --> 00:40:03,651  
con questo disastro di Joe.

641

00:40:04,693 --> 00:40:06,112  
Voglio allontanarmi

642

00:40:06,779 --> 00:40:09,281  
da questo posto infestato da Joe Exotic.

643

00:40:11,117 --> 00:40:12,952  
Stiamo costruendo un nuovo zoo.

644

00:40:14,495 --> 00:40:17,790  
Immagino uno zoo  
da quattro o cinque milioni di dollari.

645

00:40:18,457 --> 00:40:21,043  
Jeff Lowe mi ha chiesto di partecipare.

646

00:40:21,127 --> 00:40:23,879  
Gli ho detto  
che lo costruirei a Thackerville,

647

00:40:23,963 --> 00:40:25,798  
vicino al confine col Texas.

648

00:40:26,799 --> 00:40:28,050  
L'Oklahoma è povero.

649

00:40:28,175 --&gt; 00:40:30,553

I clienti verrebbero comunque dal Texas.

650

00:40:31,470 --&gt; 00:40:35,891

Abbiamo trovato quasi 16 ettari  
a circa un chilometro dal casinò WinStar.

651

00:40:38,310 --&gt; 00:40:40,438

Sarà tutto enorme, aperto,

652

00:40:40,521 --&gt; 00:40:43,482

sarà il meglio che potremo permetterci.

653

00:40:44,400 --&gt; 00:40:46,485

Costruiremo quello zoo in sei mesi.

654

00:40:47,945 --&gt; 00:40:51,240

Quando ci saremo trasferiti,  
sarà tutta un'altra storia.

655

00:40:51,323 --&gt; 00:40:54,535

Staremo tutti bene. Niente stronzate.

656

00:40:54,910 --&gt; 00:40:56,078

Sarà bello.

657

00:40:57,204 --&gt; 00:41:00,040

Non come con Joe. Odio quello stronzo.

658

00:41:03,252 --&gt; 00:41:04,670

Quando mi dissero...

659

00:41:05,337 --&gt; 00:41:07,256

che era coinvolta l'FBI, pensai:

660

00:41:07,506 --&gt; 00:41:09,049

"Porca puttana".

661

00:41:10,092 --&gt; 00:41:12,803

Hanno raccolto



la mia deposizione per tre volte

662

00:41:12,887 --> 00:41:17,892  
per assicurarsi che fosse accurata  
prima di portarla in tribunale.

663

00:41:18,392 --> 00:41:20,019  
Ho fatto come ha detto Joe,

664

00:41:20,102 --> 00:41:22,354  
ho detto quello che era successo.

665

00:41:24,023 --> 00:41:25,774  
E per fortuna, direi.

666

00:41:27,776 --> 00:41:29,862  
Altrimenti sarei in galera con Joe.

667

00:41:32,364 --> 00:41:34,366  
Lascia che ti racconti tutto.

668

00:41:34,783 --> 00:41:36,076  
Perché così capirai.

669

00:41:36,869 --> 00:41:40,498  
Poi dirai: "Cristo,  
perché sei in prigione?"

**N** SERIES  
**TIGER KING**  
**MURDER, MAYHEM AND MADNESS**



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.